

TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
 SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
 PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

HONDA CBF600/N '05/'06
HONDA CBF500 '05/'06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1

SUPPORTO
 SUPPORT
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

2

VITE TBEI M8x50mm
 SCREW M8x50mm
 VIS M8x50mm
 SCHRAUBE M8x50mm
 TORNILLO M8x50mm

Q.TY n.2

3

VITE TBEI M8x65mm
 SCREW M8x65mm
 VIS M8x65mm
 SCHRAUBE M8x65mm
 TORNILLO M8x65mm

Q.TY n.2

4

RONDELLA 8x14mm
 WASHER Ø8x14mm
 RONDELLE Ø8x14mm
 SCHEIBE Ø8x14mm
 ARANDELA Ø8x14mm

Q.TY n.4

5

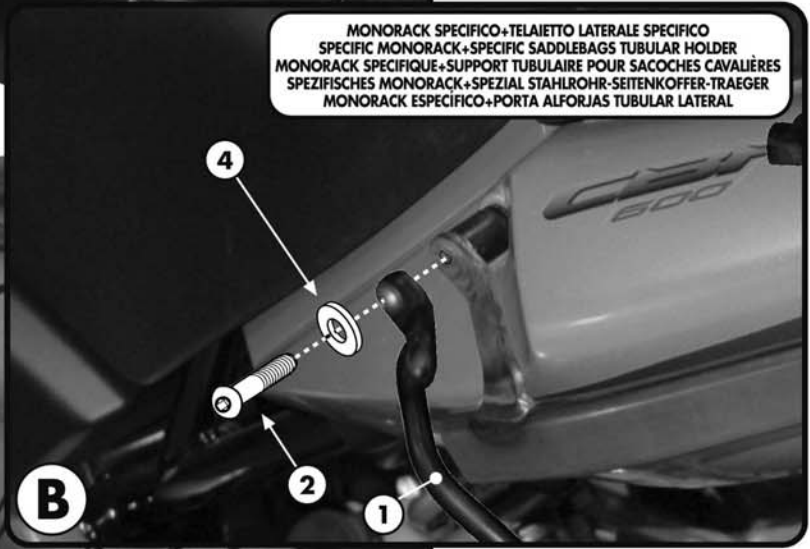
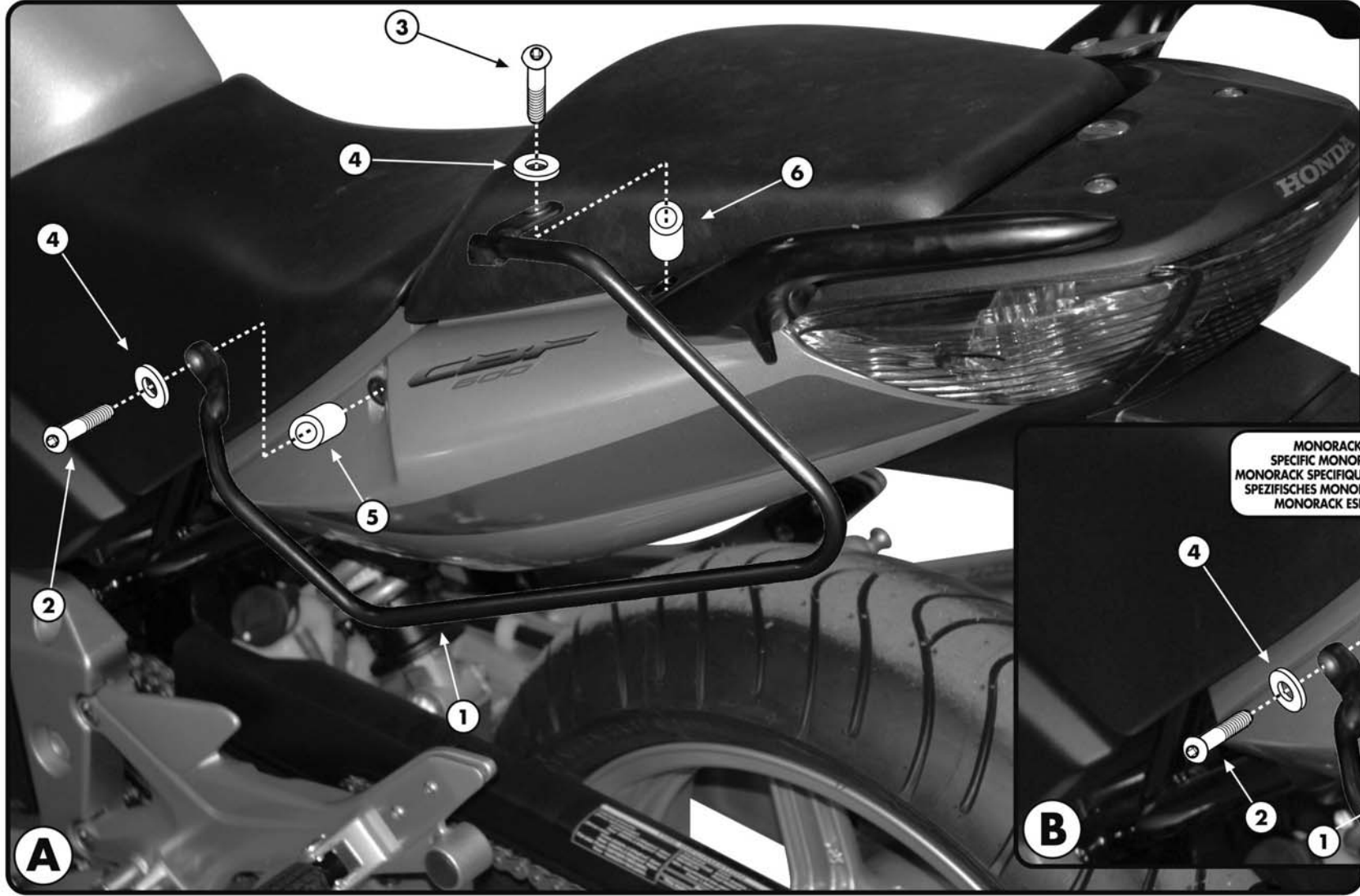
DISTANZIALE Ø18x22mm
 Foro Ø8,5mm, V522
 SPACER
 ENTRETOISE
 DISTANZSTUECK
 DISTANCIADOR

Q.TY n.2

6

DISTANZIALE Ø14x16mm
 Foro Ø8,5mm, V457
 SPACER
 ENTRETOISE
 DISTANZSTUECK
 DISTANCIADOR

Q.TY n.2



TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIERES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

HONDA CBF600/N '05/'06
HONDA CBF500 '05/'06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. ESEGUIRE IL MONTAGGIO ILLUSTRATO IN FOTOGRAFIA A;
2. NEL CASO IN CUI SI MONTI IL TELAIETTO IN ABBINAMENTO AL PORTAVALIGIA CENTRALE MONORACK FAR RIFERIMENTO ANCHE ALL'IMMAGINE B;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO DI AVER SERRATO BENE TUTTE LE VITI.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. FOLLOW THE FITTING INSTRUCTIONS AS SHOWN IN PICTURE A;
2. IF MOUNTING THE TUBULAR SIDE CASE HOLDER WITH THE MONORACK TOP-CASE CARRIER FOLLOW THE FITTING INSTRUCTIONS AS SHOWN IN PICTURE B;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. REALISER LE MONTAGE ILLUSTRE EN PHOTO A ;
2. DANS LE CAS D'UN MONTAGE COMBINE AVEC LE SUPPORT TOP CASE MONORACK, SE REFERER AUSSI A LA PHOTO B ;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. FÜ'FCHREN SIE DIE MONTAGE VOM BILD A DURCH;
2. FALLS SIE DEN SEITENTRÄ'E4GER FÜ'FCR WEICHTASCHEN IN KOMBINATION MIT DEM TOPCASE TRÄ'E4GER MONTIEREN WOLLEN, FOLGEN SIE DEN MONTAGESCHRITTEN VOM BILD B;
3. ZULETZT Ü'FCBERPRÜ'FCFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. EFECTUAR EL MONTAJE COMO SE INDICA EN LA FOTOGRAFÍ'EDA A;
2. PARA EL MONTAJE DEL PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL COMBINADO CON LOS BRAZOS MONORACK, PROCEDER TAL Y COMO SE INDICA EN LA FOTOGRAFÍ'EDA B;
3. TERMINAR EL MONTAJE COMPROVANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTEN BIEN CERRADOS.